

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Produit fiche information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 66/2014	Informate over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto con arreglo a 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Uppgifter i produktinformationen enligt 66/2014	Oplysninger på produktkortet iht. produktinformationsskemaet 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 65/2014 mukaisesti	Информация в карточке о продукте в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informacija markējuma saskaņā ar 66/2014	
M	110.0255.507 P1368		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consumption d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Uudineuinkulutus	Årligt energiförbruk	Godove potroševanje elektronergerije	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energieeffizienzklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energielähtöluokitus	Energielähtöluokitus	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	Energoefektivitātes klase	
FDE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité hydrodynamique	Strömungseffizienz	Strömungseffizienz	Hydrodinámica eficiencia	Hydrodinámica eficiencia	Flúidodinámicas eficiência	Flúidodinámicas eficiência	Virvaidynamiinen tehokkuus	Virvaidynamiinen tehokkuus	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikünaamika tõhusus	Sķidrums dinamikās efektivitāte	
FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité hydrodynamique	Strömungseffizienzklasse	Strömungseffizienzklasse	Hydrodinámica eficiencia clase	Hydrodinámica eficiencia clase	Flúidodinámicas eficiência classe	Flúidodinámicas eficiência classe	Virvaidynamiinen tehokkuus luokka	Virvaidynamiinen tehokkuus luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikünaamika tõhususe klass	Sķidrums dinamikās efektivitātes klase	
FDEChood	A		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valeohokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustõhusus	Valgustõhusus	
LE	21	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valeohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustõhususe klass	
LEC	B		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatusen tulosaste	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Agassiõmõõnustõhusus	
GFE	42,0	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatusen tulosaste luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Agassiõmõõnustõhusus	
GFE	G		Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Lufstrom bei geringster Gebläseleistung	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Luffström vid minimitastighet	Luffström vid minimitastighet	Minimaalinen kaasivirtausnopeus	Ohuovoolu vähimmänopeus	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmin	270	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Lufstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luffström vid maximaltastighet	Luffström vid maximaltastighet	Maximaalinen kaasivirtausnopeus	Ohuovoolu suurimaksiminopeus	Maximālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	430	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Lufstrom bei höchster Gebläseleistung	Luchtstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luffström vid intensiv hastighet	Luffström vid intensiv hastighet	Intensivinen kaasivirtausnopeus	Ohuovoolu intensiivnopeus	Palielātais gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	52	dBA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläseleistung	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Lufburēt akustisk bullester A-veid ydefektuētāsp vid intensiv hastighet	Lufburēt akustisk bullester A-veid ydefektuētāsp vid intensiv hastighet	Minimaalinen kaasivirtausnopeus	Ohuovoolu vähimmänopeus	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
SPEmax	64	dBA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster intensiteitsgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensa	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar com velocidade intensa	Lufburēt akustisk bullester A-veid ydefektuētāsp vid intensiv hastighet	Lufburēt akustisk bullester A-veid ydefektuētāsp vid intensiv hastighet	Intensivinen kaasivirtausnopeus	Ohuovoolu intensiivnopeus	Palielātais gaisa plūsmas ātrums	
PO	0,49	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de uit stand-by	Consumo de energia en modo de desahorro	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i väntläge	Effektörbrukning i väntläge	Энергопотребление в режиме ожидания (standby)	Tõlitarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
PI	0,8		Additional information according to 66/2014	Informazioni supplementari secondo 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppgifter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Liisätietoja esitteen (EU) 65/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EElhood	51,0		F	Coefficient of increase of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Faktor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
Pbep	450	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdrucksatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de air medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittuun ilmavirtaus parhaalla hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Qmax	620,0	m3/h	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryck vid punkt for beste virkningsgrad	Mittuun ilmanpaine parhaalla hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
Wl	14,0	W	Qmax	lusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Lufstrom	Maximale luchtstroom	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Hoyste luffgenomströmning	Suurin ilmavirtaus	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolum	maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Lwa	64	dBa	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdrucksatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de potencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inngangs effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk inngangs effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittuun sähköntöte parhaalla hyötysuhteen pisteessä	Точка электрической эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda ieviešanas visefektīvākajā punktā
WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Wbep	Alimentazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción superficie de cocedera	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda ieviešanas visefektīvākajā punktā	
Eimiddle	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Wbep	Alimentazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción superficie de cocedera	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda ieviešanas visefektīvākajā punktā	
Lwa	Levello di potenza sonora alimpostazione massima	Sound power level at the highest setting	Wbep	Alimentazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción superficie de cocedera	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiirillä	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Mõõdetud elektrilise võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda ieviešanas visefektīvākajā punktā	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. (2) Use boost speed only when it is strictly necessary. (3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. (4) Keep range hood filter clean to optimize its efficiency. (5) Maintain a clean filter or pull it from the hood to optimize its efficiency and filter out odors.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. (2) Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement pour optimiser son efficacité et empêcher l'accumulation d'odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Leistung einschalten, um Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche zu beseitigen. (2) Erhöhen Sie die Saugleistung nur, wenn dies unbedingt notwendig ist. (3) Erhöhen Sie die Saugleistung nur, wenn dies unbedingt notwendig ist. (4) Reinigen Sie das Filter regelmäßig, um die Effizienz zu optimieren und Gerüche zu entfernen. (5) Halten Sie das Filter sauber und ziehen Sie es aus der Haube, um die Effizienz zu optimieren und Gerüche zu entfernen.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Schakel de afzuigkap op laagste stand in als u gaat koken, om vocht te reguleren en de afzuigkap schoon te houden. (2) Gebruik de booststand alleen wanneer het echt noodzakelijk is. (3) Verhoog de zuigkracht alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. (4) Houd de filter van de afzuigkap schoon om de efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de la cocina. (2) Utilizar la velocidad máxima sólo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar su eficiencia y retirar los olores. (5) Mantener limpio el filtro de la campana para optimizar su eficiencia y retirar los olores.	CONSEJOS PARA POUPAR ENERGIA (1) Ao começar a cozinhar, ligar a capotina só no modo de velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. (2) Utilizar a velocidade máxima apenas quando estritamente necessário. (3) Aumentar a velocidade da capotina só quando a quantidade de vapor produzido o justificar. (4) Manter limpo o filtro ou os filtros do capotina para optimizar a sua eficiência e retirar os odores. (5) Manter limpo o filtro de capotina para optimizar a sua eficiência e retirar os odores.	RAD FOR ENERGIESPARING (1) Starta kökventilen på lägsta hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukter. (2) Använd den endast när det är helt nödvändigt. (3) Öka kockåkstens hastighet vid stor dampmengde. (4) Håll kockåkstens filter rena för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	RAD FOR ENERGIESPARING (1) Starta kökventilen på lägsta hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukter. (2) Använd den endast när det är helt nödvändigt. (3) Öka kockåkstens hastighet vid stor dampmengde. (4) Håll kockåkstens filter rena för att optimera fett- och luktfilterns effektivitet.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin vähimmänopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteuden ja poistaa keuhkokuivumisen aiheuttamat hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. (4) Puhdista liesiuletuimen suodatin säännöllisesti, jotta optimoitsit sen tehon ja poistat hajut. (5) Pidä liesiuletuimen suodatin puhtaana ja hajuja poistavaksi optimoitsi sen tehon ja poistat hajut.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin vähimmänopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteuden ja poistaa keuhkokuivumisen aiheuttamat hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. (4) Puhdista liesiuletuimen suodatin säännöllisesti, jotta optimoitsit sen tehon ja poistat hajut. (5) Pidä liesiuletuimen suodatin puhtaana ja hajuja poistavaksi optimoitsi sen tehon ja poistat hajut.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin vähimmänopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteuden ja poistaa keuhkokuivumisen aiheuttamat hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. (4) Puhdista liesiuletuimen suodatin säännöllisesti, jotta optimoitsit sen tehon ja poistat hajut. (5) Pidä liesiuletuimen suodatin puhtaana ja hajuja poistavaksi optimoitsi sen tehon ja poistat hajut.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin vähimmänopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteuden ja poistaa keuhkokuivumisen aiheuttamat hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. (4) Puhdista liesiuletuimen suodatin säännöllisesti, jotta optimoitsit sen tehon ja poistat hajut. (5) Pidä liesiuletuimen suodatin puhtaana ja hajuja poistavaksi optimoitsi sen tehon ja poistat hajut.	TIPS TIL ENNERGIESPARELSE (1) Tand emhatten ved minimumhastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheden og fjerne lugter. (2) Brug kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. (3) Øk kun køkkenslutens hastighed ved stor dampmængde. (4) Hold køkkenslutens filter rene for at optimere fett- og lugtfilterens effektivitet.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin vähimmänopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteuden ja poistaa keuhkokuivumisen aiheuttamat hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. (4) Puhdista liesiuletuimen suodatin säännöllisesti, jotta optimoitsit sen tehon ja poistat hajut. (5) Pidä liesiuletuimen suodatin puhtaana ja hajuja poistavaksi optimoitsi sen tehon ja poistat hajut.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin vähimmänopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteuden ja poistaa keuhkokuivumisen aiheuttamat hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. (4) Puhdista liesiuletuimen suodatin säännöllisesti, jotta optimoitsit sen tehon ja poistat hajut. (5) Pidä liesiuletuimen suodatin puhtaana ja hajuja poistavaksi optimoitsi sen tehon ja poistat hajut.	ENNERGIISAASTONENOJUVOJA (1) Käynnistä liesiuletuin vähimmänopeudella, kun aloitat ruoanlaittoa, jotta voit hallita kosteuden ja poistaa keuhkokuivumisen aiheuttamat hajut. (2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on ehdottomasti välttämätöntä. (3) Lisää liesiuletuimen nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. (4) Puhdista liesiuletuimen suodatin säännöllisesti, jotta optimoitsit sen tehon ja poistat hajut. (5) Pidä liesiuletuimen suodatin puhtaana ja hajuja poistavaksi optimoitsi sen tehon ja poistat hajut.
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Viteenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivid: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	

